

The Solina Parish, located in the very heart of the Bieszczady Mountains, in the Subcarpathian administrative region (Podkarpackie Voivodeship) belongs to one of the most beautiful corners of Poland. Surrounded by ranges of wooded mountains, rising above the surface of two water reservoirs: Solina and Myczkowce Lakes, it offers excellent conditions for leisure and relaxation in every season of the year. The Solina Parish is also a great place for investments.

FOR THE TOURIST

For those who would like to unwind and relax in the Solina Parish: the area boasts the greatest number of tourist accommodations and catering facilities in the Podkarpackie region – approximately 20 000 available places. The attractions in the area include: the dam complexes in Solina and Myczkowce, perfect conditions for sailing and fishing, more than 20 quays, 280 kilometers of marked footpaths, 35 kilometers of bicycle paths, as well as the spa resort of Polańczyk – the Pearl of the Bieszczady. There you can visit a health resort park, tennis courts, swimming pools and guarded bathing waters, stud farms, landscape parks, nature reserves and natural monuments, objects of religious and cultural heritage; finally you can taste the local cuisine that is unique for the Bieszczady region.

FOR THE INVESTOR

The Solina Parish is friendly to residents, tourists and investors. The area garnered many awards in various competitions, e.g. it was ranked number one in the category of village parishes in Poland, according to the Rzeczpospolita quality paper national ratings. The local authorities invite entrepreneurs to invest in one of the most beautiful corners of Poland. They will find here attractive investment sites, preferential tax exemptions, and professional help in implementation of their projects.

Relax and invest at Solina.

YOU ARE ALWAYS WELCOME



Die Gemeinde Solina, mitten im Bieszczady-Gebirge im Karpatenvorland gelegen, gehört zu den schönsten Gegenden Polens. Von Gebirgsketten und Wäldern umgeben, die an den Stauseen Solina und Myczkowce emporsteigen, bietet sie um jede Jahreszeit ausgezeichnete Voraussetzungen für Erholung und Entspannung. Darüber hinaus ist sie ein vorzüglicher Standort für Investitionen.

FÜR TOURISTEN

Als Erholungsgebiet stellt Ihnen die Gemeinde Solina folgende Fazilitäten zur Verfügung: mit knapp 20.000 Betten die größte Anzahl von Übernachtungsplätzen im Karpatenvorland: die Stauseen Solina und Myczkowce mit über 20 Anlegestellen sowie besten Angel- und Segelbedingungen; 280 km markierte Spazier- und 35 km Radwege; den Kurort Polańczyk – das Juwel von Bieszczady – mit seinem schönen Erholungspark; Tennisplätze, Schwimmbäder und bewachte Schwimmanlagen, Pferdehaltungen mit Reitschulen, Landschaftsparks, Naturreservate und -denkmäler, Baudenkmäler der Sakralarchitektur und, zu guter Letzt, die Regionalküche von Bieszczady.

FÜR INVESTOREN

Solina ist eine einwohner-, touristen- und investorenfreundliche Gemeinde. Sie war erfolgreich in zahlreichen Wettbewerben, darunter im Ranking der Tageszeitung „Rzeczpospolita“ in der Kategorie Die beste Landgemeinde Polens. Die Gemeindeverwaltung lädt Unternehmer ein, in einer der schönsten Ecken von Polen zu investieren. Es stehen Ihnen hier attraktive Standorte, vorteilhafte Steuernachlässe sowie professionelle Hilfe bei der Durchsetzung Ihres Projekts zur Verfügung.

**Solina: der perfekte Ort für Ihren Urlaub
und Ihre Investitionen!
WIR LADEN SIE EIN.**



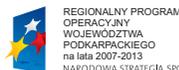
GMINA SOLINA

przyjazna turystom i inwestorom

ZAPRASZAMY

Urząd Gminy Solina z/s w Polańczyku
ul. Wiejska 2, 38-610 Polańczyk
tel. 13 469 21 18, 13 469 23 21
urząd@esolina.pl
www.esolina.pl

Centrum Informacji Turystycznej
tel./fax 13 46924 95
goksit@esolina.pl



REGIONALNY PROGRAM
OPERACYJNY
WOJEWÓDZTWA
PODKARPACKIEGO
na lata 2007-2013
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007-2013

Gmina Solina położona w centrum Bieszczadów w Województwie Podkarpackim, jest jednym z najpiękniejszych zakątków Polski. Otoczona pasmami gór i lasów wokół zalewów: Solińskiego i Myczkowieckiego, zapewnia wspaniałe warunki do wypoczynku o każdej porze roku. Perłą gminy jest Uzdrawisko Polańczyk. Gmina Solina to również doskonale miejsce na inwestycje.

DLA TURYSTY

Wypoczynek w gminie Solina to: największa baza noclegowa na Podkarpaciu - blisko 20 tysięcy miejsc, zapory wodne w Solinie i Myczkowcach, doskonale warunki żeglarskie i wędkarskie, ponad 20 przystani wodnych, 280 km oznakowanych ścieżek spacerowych, 35 km ścieżek rowerowych, korty tenisowe, baseny i strzeżone kąpieliska, stadniny koni, parki krajobrazowe, rezerwy i pomniki przyrody, zabytki architektury sakralnej, bieszczadzka kuchnia regionalna.

DLA INWESTORA

Solina to gmina przyjazna mieszkańcom, turystom i inwestorom. Jest laureatem wielu konkursów, m.in.: rankingu "Rzeczypospolitej" w kategorii Najlepsza Gmina Wiejska w Polsce. W 2011 i 2012 roku uznana została za najlepszą gminę Podkarpacia w rankingu Małopolskiego Instytutu Samorządu Terytorialnego i Administracji. Władze gminy zapraszają przedsiębiorców do inwestowania w jednym z najpiękniejszych zakątków Polski. Na przedsiębiorców czekają atrakcyjne tereny inwestycyjne, preferencyjne ulgi podatkowe, profesjonalna pomoc przy realizacji inwestycji.

Wypoczywaj i inwestuj nad Soliną.

ZAPRASZAMY



Гміна Соліна, розташована у центрі Бещад Підкарпатського воєводства, є одним з найгарніших закутків Польщі. Оточена пасмами гір та лісів, що височіють затоками: Солінською та Мичковіцкою, вона пропонує чудові умови для відпочинку на протязі всього року. Гміна Соліна – це також чудове місце для інвестицій.

ДЛЯ ТУРИСТА

Відпочинок в Соліні – це найбільша нічліжна база на Підкарпатті (біля 20 тисяч місць), греблі в Соліні і Мичковцях, чудові умови для вітрильного спорту та риболовства, близько 20 пристаней, 280 км маркованих стежок для прогулянок, 35 велосипедних стежок, перла Бещад – курорт Поляничок, курортний парк, тенісні корти, басейни та купальні з охороною, кінні ферми, ландшафтні парки, заповідники та пам'ятки природи, пам'ятки сакральної архітектури, бещадська регіональна кухня.

ДЛЯ ІНВЕСТОРА

Соліна – це гміна відкрита для мешканців, туристів та інвесторів. Вона є лауреатом багатьох конкурсів, зокрема, рейтингу „Rzeczpospolitej” у категорії Найкраща Сільська Гміна у Польщі. Місцева влада запрошує підприємців інвестувати у одному з найкрасивіших закутків Польщі. На них чекають привабливі інвестиційні території, податкові пільги, професійна допомога в інвестуванні.

Відпочивай та інвестуй над Соліною.
ЗАПРОШУЄМО

Gmina Solina sa nachádza uprostred Bieszczad v Podkarpackom vojvodstve a je jedným z najkrajších poľských zákutí. Obkolesujú ju pásma hôr a lesov, ležiacich pri vodných nádržiach: Solińskiej a Myczkowskiej, poskytuje skvelé podmienky na rekreáciu v každom ročnom období. Gmina Solina je tiež výborné miesto na investovanie.

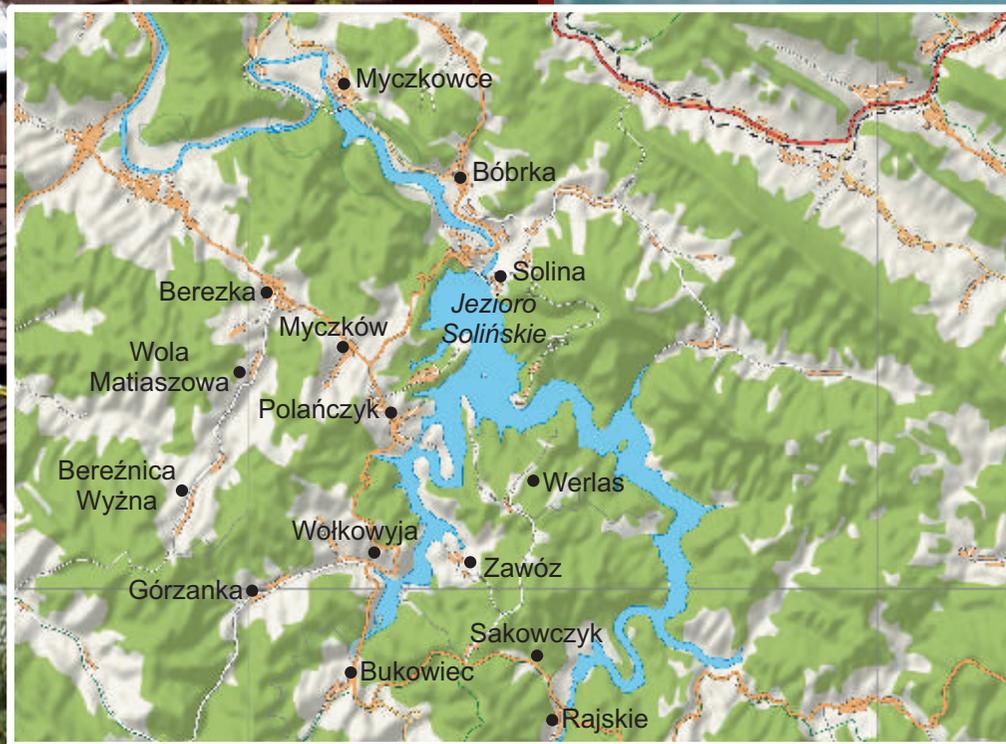
PRE TURISTU

Rekreácia v gmine Solina to je: najväčšia ubytovacia kapacita v Podkarpackom regióne – temer 20 tisíc miest, vodné nádrže v Soline a v Myczkowciach, skvelé podmienky na plachtenie a na rybolov, vyše 20 vodných prístavov, 280 km značených chodníkov pre peších turistov, 35 km cyklotrás, perla Bieszczad – liečebné centrum Polańczyk, kúpeľný park, tenisové kurty, bazény a strážené kúpaliská, maštale s chovom koní, prírodné parky, prírodné rezervácie a pamätníky, pamiatky sakrálnej architektúry, bieszczadzka regionálna kuchyňa.

PRE INVESTORA

Solina je gminou priateľovou k obyvateľom, turistom a investorom. Je laureátom mnohých súťaží, o. i. získala prvenstvo v rebríčku denníka Rzeczpospolita v kategórii Najlepšia vidiecka gmina Poľska. Orgány gminy pozývajú podnikateľov investovať do jedného z najkrajších kútov Poľska. Na podnikateľov čakajú atraktívne plochy na investovanie, ústretové zľavy na daniach, profesionálna pomoc pri realizácii investície.

Odpocívaj a investuj v kraji pri Solíne.
POZÝVAME VÁS!



The Solina Parish, located in the very heart of the Bieszczady Mountains, in the Subcarpathian administrative region (Podkarpackie Voivodeship) belongs to one of the most beautiful corners of Poland. Surrounded by ranges of wooded mountains, rising above the surface of two water reservoirs: Solina and Myczkowce Lakes, it offers excellent conditions for leisure and relaxation in every season of the year. The Solina Parish is also a great place for investments.

FOR THE TOURIST

For those who would like to unwind and relax in the Solina Parish: the area boasts the greatest number of tourist accommodations and catering facilities in the Podkarpacie region – approximately 20 000 available places.

The attractions in the area include: the dam complexes in Solina and Myczkowce, perfect conditions for sailing and fishing, more than 20 quays, 280 kilometers of marked footpaths, 35 kilometers of bicycle paths, as well as the spa resort of Polańczyk – the Pearl of the Bieszczady. There you can visit a health resort park, tennis courts, swimming pools and guarded bathing waters, stud farms, landscape parks, nature reserves and natural monuments, objects of religious and cultural heritage; finally you can taste the local cuisine that is unique for the Bieszczady region.

FOR THE INVESTOR

The Solina Parish is friendly to residents, tourists and investors.

The area garnered many awards in various competitions, e.g. it was ranked number one in the category of village parishes in Poland, according to the Rzeczpospolita quality paper national ratings. The local authorities invite entrepreneurs to invest

in one of the most beautiful corners of Poland. They will find here attractive investment sites, preferential tax exemptions and professional help in implementation of their projects.

**Relax and invest at Solina.
YOU ARE ALWAYS WELCOME**



Die Gemeinde Solina, mitten im Bieszczady-Gebirge im Karpatenvorland gelegen, gehört zu den schönsten Gegenden Polens. Von Gebirgsketten und Wäldern umgebend an den Stauseen Solina und Myczkowce emporsteigen, bietet sie um jede Jahreszeit ausgezeichnete Voraussetzungen für Erholung und Entspannung. Darüber hinaus ist sie ein vorzüglicher Standort für Investitionen.



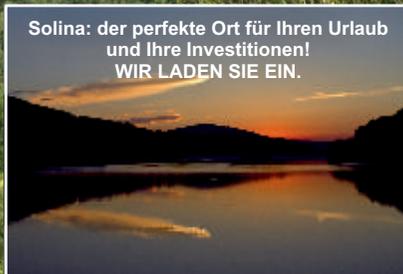
FÜR TOURISTEN

Als Erholungsgebiet stellt Ihnen die Gemeinde Solina folgende Fazilitäten zur Verfügung: mit knapp 20.000 Betten die größte Anzahl von Übernachtungsplätzen im Karpatenvorland; die Stauseen Solina und Myczkowce mit über 20 Anlegestellen sowie besten Angel- und Segelbedingungen; 280 km markierte Spazier- und 35 km Radwege; den Kurort Polańczyk – das Juwel von Bieszczady – mit seinem schönen Erholungspark; Tennisplätze, Schwimmbäder und bewachte Schwimmanlagen, Pferdehaltungen mit Reitschulen, Landschaftsparks, Naturreservate und -denkmäler, Baudenkmäler der Sakralarchitektur und, zu guter Letzt, die Regionalküche von Bieszczady.

FÜR INVESTOREN

Solina ist eine einwohner-, touristen- und investorenfreundliche Gemeinde. Sie war erfolgreich in zahlreichen Wettbewerben, darunter im Ranking der Tageszeitung „Rzeczpospolita“ in der Kategorie Die beste Landgemeinde Polens. Die Gemeindeverwaltung lädt Unternehmer ein, in einer der schönsten Ecken von Polen zu investieren. Es stehen Ihnen hier attraktive Standorte, vorteilhafte Steuernachlässe sowie professionelle Hilfe bei der Durchsetzung Ihres Projekts zur Verfügung.

Solina: der perfekte Ort für Ihren Urlaub
und Ihre Investitionen!
WIR LADEN SIE EIN.



Gmina Solina

przyjazna turystom i inwestorom

ZAPRASZAMY

Urząd Gminy Solina z/s w Polańczyku
ul. Wiejska 2, 38-610 Polańczyk
tel. 13 469 21 18, 13 469 23 21
urząd@esolina.pl
www.esolina.pl

Centrum Informacji Turystycznej
tel./fax 13 46924 95
goksit@esolina.pl



REGIONALNY PROGRAM
OPERACYJNY
WOJEWÓDZTWA
PODKARPACKIEGO
na lata 2007-2013
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



WOJEWÓDZTWO PODKARPACKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007-2013

Gmina Solina położona w centrum Bieszczadów w Województwie Podkarpackim, jest jednym z najpiękniejszych zakątków Polski. Otoczona pasmami gór i lasów wokół zalewów: Solińskiego i Myczkowieckiego, zapewnia wspaniałe warunki do wypoczynku o każdej porze roku. Perłą gminy jest Uzdrawisko Polańczyk. Gmina Solina to również doskonale miejsca na inwestycje.

DLA TURYSTY

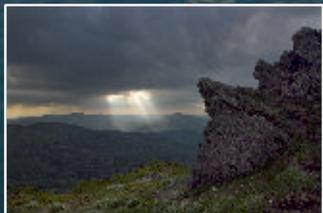
Wypoczynek w gminie Solina to: największa baza noclegowa na Podkarpaciu - blisko 20 tysięcy miejsc, zapory wodne w Solinie i Myczkowcach, doskonałe warunki żeglarskie i wędkarskie, ponad 20 przystani wodnych, 280 km oznakowanych ścieżek spacerowych, 35 km ścieżek rowerowych, korty tenisowe, baseny i strzeżone kąpieliska, stadniny koni, parki krajobrazowe, rezerваты i pomniki przyrody, zabytki architektury sakralnej, bieszczadzka kuchnia regionalna.



DLA INWESTORA

Solina to gmina przyjazna mieszkańcom, turystom i inwestorom. Jest laureatem wielu konkursów, m.in.: Rankingu "Rzeczypospolitej" w kategorii Najlepsza Gmina Wiejska w Polsce. W 2011 i 2012 roku uznana została za najlepszą gminę Podkarpacia w rankingu Matopolskiego Instytutu Samorządu Terytorialnego i Administracji. Władze gminy zapraszają przedsiębiorców do inwestowania w jednym z najpiękniejszych zakątków Polski. Na przedsiębiorców czekają atrakcyjne tereny inwestycyjne, preferencyjne ulgi podatkowe, profesjonalna pomoc przy realizacji inwestycji.

**Wypoczywaj i inwestuj nad Soliną.
ZAPRASZAMY**



Гміна Солина, розташована у центрі Бещад Підкарпатського воєводства, є одним з найгарніших закутків Польщі. Оточена пасмами гір та лісів, що височіють затоками: Солінською та Мичковіцкою, вона пропонує чудові умови для відпочинку на протязі всього року. Гміна Солина – це також чудове місце для інвестицій.

DLA TURYSTA

Відпочинок в Соліні – це найбільша нічліжна база на Підкарпатті (біля 20 тисяч місць), греблі в Соліні і Мичковцях, чудові умови для вітрильного спорту та риболовства, близько 20 пристаней, 280 км маркованих стежок для прогулянок, 35 велосипедних стежок, перла Бещад – курорт Полянчик, курортний парк, тенісні корти, басейни та купальні з охороною, кінні ферми, ландшафтні парки, заповідники та пам'ятки природи, пам'ятки сакральної архітектури, бещадська регіональна кухня.

DLA INWESTORA

Солина – це гміна відкрита для мешканців, туристів та інвесторів. Вона є лауреатом багатьох конкурсів, зокрема, рейтингу „Rzeczpospolitej” у категорії Найкраща Сільська Гміна у Польщі. Місцева влада запрошує підприємців інвестувати у одному з найкрасивіших закутків Польщі. На них чекають привабливі інвестиційні території, податкові пільги, професійна допомога в інвестуванні.

**Відпочивай та інвестуй над Солиною.
ЗАПРОШУЄМО**

Gmina Solina sa nachádza uprostred Bieszczad v Podkarpackom vojvodstve a je jedným z najkrajších poľských zákutí. Obkolesujú ju pásma hôr a lesov, ležiacich pri vodných nádržiach: Solińskiej a Myczkowskiej, poskytuje skvelé podmienky na rekreáciu v každom ročnom období. Gmina Solina je tiež výborné miesto na investovanie.

PRE TURISTU

Rekreácia v gmine Solina to je: najväčšia ubytovacia kapacita v Podkarpackom regióne – temer 20 tisíc miest, vodné nádrže v Soline a v Myczkowciach, skvelé podmienky na plachtenie a na rybolov, vyše 20 vodných prístavov, 280 km značených chodníkov pre peších turistov, 35 km cyklotrás, perla Bieszczad – liečebné centrum Polańczyk, kúpeľný park, tenisové kurty, bazény a strážené kúpaliská, maštale s chovom koní, prírodné parky, prírodné rezervácie a pamätники, pamiatky sakrálnej architektúry, bieszczadzka regionálna kuchyňa.

PRE INWESTORA

Solina je gminou prívetivou k obyvateľom, turistom a investorom. Je laureátom mnohých súťaží, o. i. získala prvenstvo v rebríčku denníka Rzeczpospolita v kategórii Najlepšia vidiecka gmina Poľska. Orgány gminy pozývajú podnikateľov investovať do jedného z najkrajších kútov Poľska. Na podnikateľov čakajú atraktívne plochy na investovanie, ústretové zľavy na daniach, profesionálna pomoc pri realizácii investície.

**Odpočívaj a investuj v kraji pri Soline.
POZÝVAME VÁS!**

